

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783
Email: stankostka@cogeco.ca
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.
fr.michal.cr@gmail.com

Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek-Wtorek-Czwartek

Monday, Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: 9:00 - 13:00

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa.*

*First Fridays: after mass - Adoration, Litany
and Act of Consecration to the Sacred Heart
of Jesus.*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litanie i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: additionally Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litanie
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.*

*First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary*



Postługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na
naszej stronie.

4th Sunday of the month 2:00pm EN - See our website
for more details.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania
i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with
you, answer any of your questions and accompany
you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.
Available – upon request prior to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy
o naszym kościele w testamentie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm .

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 19 lutego**

7:30 O błogosławieństwo Boże dla Ryszarda i Agnieszki
Sekutowskich w 17-tą rocznicę ślubu

Wtorek, 20 lutego

7:30 † Maria Krzywda [Mary Górecki]

Środa, 21 lutego

7:30 O błogosławieństwo Boże dla ks. Floriana

18:30 †† Anna i Bolesław Sikora [A.M. Karczmarczyk]

† Józef Kielek w rocznicę śmierci [żona z dziećmi]

†† Maria i Kazimierz Kupis [syn]

†† Zmarli z rodziny Grzegorzycy i Kosicki [A. Kosicki]

† Marian Dziwota [żona z rodziną]

† Tadeusz Snosek [siostra z rodziną]

O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla dzieci [rodzice]

O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla dzieci i wnuków
[T. Szypuła]

O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Beaty Stopka-
Faktor [rodzina]

O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Wiktora Siek
[kolega]

O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Danuty
[brat i bratowa]

O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Romana [rodzina]

O łaski i błogosławieństwo Boże dla Michała [rodzina]

Dziękczynno-błagalna dla dzieci i wnuków [babcia]

Dziękczynno-błagalna dla córek z rodzinami [Mama]

Czwartek, 22 lutego Święto katedry św. Piotra Apostoła

7:30 O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Barbary
Zielińskiej [córka]

Piątek, 23 lutego

7:30 O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Adasia i Wojtusia

18:00 Droga Krzyżowa

18:30 † Tadeusz Kałuski [syn z rodziną]

Sobota, 24 lutego

7:30 † Karol Kulig [syn z rodziną]

Liturgia Niedzieli – II Niedziela Wielkiego Postu

17:00 †† Zygmunt Jaszewski w 1-szą rocznicę śmierci,
Jan i Urszula Grzyb [rodzina Jaszewski]

Niedziela, 25 lutego

8:00 O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodziny Rejniak
i Royal [rodzice]

9:30 Missa Pro Populo (za parafian)

11:00 O błogosławieństwo Boże dla rodziny Kuś

12:45 O błogosławieństwo Boże dla dzieci i wnuków
[Cz. B. Olejarz]

14:00 Gorzkie Żale

W kancelarii można odebrać **Kopertki na rok 2018**
i Income Tax Receipts za 2017 rok.

Prosimy nie używać już kopertek z 2017 r.

2018 Envelopes and Income Tax Receipts for 2017

are available for pick-up in the parish office.

Please discard of any leftover 2017 envelopes.

TACA: 10/11 lutego: \$4186.25 Kwiaty:\$30
Ofiara na Seminarium: \$333 Renovation Fund:\$620

Bóg zapłać za Waszą ofiarnością! Thank you for your generosity!

COLLECTION: February 10/11: \$4186.25 Flowers: \$30
Seminary Education: \$333 Renovation Fund: \$620

Słowo na niedzielę...

„Tylko o mnie pamiętaj...” – nieraz taką prośbą kierowa-
liśmy do kogoś, od kogo spodziewaliśmy się konkretnego
dobra. Nie zawsze była ona spełniona. Psalm z dzisiejszej
liturgii zawiera taką prośbę, skierowaną do miłosierdzia
Boga. Gdyby Bóg o nas „zapomniał”, przestalibyśmy istnieć.
Jego pamięć o nas objawia się nie tylko w znaku tęczy –
symbolu przymierza. Jego pamięć o nas to nowe i wieczne
Przymierze. W liturgii Mszy świętej nieustannie uobecni-
ana jest tajemnica Ciała Syna Bożego za mnie wydanego i Krwi
Zbawiciela wylanej na odpuszczenie moich grzechów. Czy
jednak ja pamiętam o Jego przymierzu, przychodząc na
niedzielną Eucharystię?

Zawiadamiamy, że **Kancelaria Parafialna będzie**
zamknięta w poniedziałek 19. lutego 2018.
The Parish Office will be closed
on Monday, February 19th 2018.

Przypominamy, że **intencje na msze zbiorowe**, a także
ogłoszenia do biuletynu, można zgłaszać do kancelarii do
wtorku wieczorem **poprzedzającego** tygodnia.

Please be advised that **intentions for the Multiple**
Intention Mass as well as any announcements for the
bulletin can be requested at the parish office no later
than the Tuesday of the **preceding** week.

Zapraszamy na tradycyjne nabożeństwa wielkopostne:
- **Droga Krzyżowa** w piątki o g. 18:00; po nabożeństwie
Msza Święta

- **Gorzkie Żale** w niedziele o g. 14:00

We invite you to participate in the traditional Lenten
devotions:

- **Stations of the Cross** every Friday at 6pm followed by
evening Mass

- **Gorzkie Żale** every Sunday at **2pm**

Relikwie Św. Andrzeja Boboli

Zapraszamy wszystkich na Mszę świętą i wenerację relikwii
pierwszej klasy św. Andrzeja Boboli, jednego z patronów
Polski: **piątek, 2 marca, g. 18:30**. Mszy świętej będzie
przewodniczył i kazanie okolicznościowe wygłosi ks. Józef
Niżnik, proboszcz i kustosz Sanktuarium św. Andrzeja
Boboli w Strachocinie. Zapraszamy!

Niedziela, 25. lutego / Sunday, February 25th, 2018**LEKTORZY**

Sob. 17:00	S. Szarek / C. Wołoch
Ndz. 8:00	B. Bratos / H. Kobel
9:30	E. Wrobel / G. Maciesowicz
11:00	R. Błędowski / S. Błędowski
12:45	G. Pietruszczak / K. Pietruszczak

SZAFARZE EUCHARYSTII

Sob. 17:00	S. Panczyk
Ndz. 8:00	J. Baranowski
9:30	J. Lech
11:00	J. Skrzat / A. Skrzat
12:45	B. Gut / A. Gut

W związku z tym, że nie sprzedajemy już „Niedzieli”,
w miejscu gdzie była sprzedawana pojawiły się **dwie nowe**
skarbonki: „Na Misję” i „Na Kwiaty”. Bóg zapłać!

ZYWY RÓŻANIEC - niedziela, 25. lutego 2018

sobota, godz. 16:30 - Róża Św. Jana Chrzciciela;
niedziela: przed godz. 8:00 – Róża Św. Antoniego,
przed godz. 11:00 – Róża Św. Stanisława Kostki i Św. Piotra
i Pawła, przed godz. 12:45 – Róża Św. Wojciecha i Św. Teresy

KOLEDA

Zainteresowanych wizytą duszpasterską prosimy o kontakt z kancelarią. Please call the Parish Office to book your pastoral visit. This is the final week.

Niedziela 18. lutego – Środa 28. lutego (Feb. 18-28)

Zebranie Towarzystwa Bratniej Pomocy odbędzie się w sobotę 17. lutego 2018 o godz. 15:00 w Domu Polskim.

Obiad Rycerzy Kolumba odbędzie się w czwartek, 22. lutego 2018 15:00-19:00.

The **Knights of Columbus** will be hosting their **Pierogi and Cabbage Dinner** on Thursday, February 22nd 2018 3pm-7pm.

Kawiarenka

W styczniu wypieki do naszej kawiarenki przygotowały następujące grupy: Róża św. Jadwigi i Róża św. Dominika (7. stycznia), Katolicka Liga Kobiet (14. stycznia), Szkoła Polonii im. Jana Pawła II (21. stycznia), Róża św. Stanisława (28. stycznia). Łączny przychód z tych niedziel to **\$2,942** – jest on w całości przeznaczony na potrzeby kościoła. Dziękujemy wszystkim grupom za ich zaangażowanie i pomoc naszej parafii.

The following groups prepared the baked goods for our Parish Café in January: St. Jadwiga and St. Dominic Living Rosary groups (Jan. 7th), the CWL (Jan. 14th), the John Paul II Polish School (Jan. 21st), St. Stanislaw Living Rosary group. We have raised **\$2,942** which is going entirely towards the needs of the church. Thank you to all of the groups for their participation in helping our parish.

Odszedł do wieczności / We announce the passing of:

† **Jerzy Dudek**

Rodzinie i Przyjaciołom składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj mu wieczne spoczywanie...

We extend our most sincere condolences to his Family and Friends.

May the Good Lord grant him eternal rest...

Diecezjalna Msza dla Małżeństw Obchodzących

Rocznicę Ślubu – Biskup Douglas Crosby zaprasza wszystkie pary obchodzące w tym roku 25, 40, 50 lub 60 (i więcej) lat pożycia małżeńskiego do katedry na uroczystą Rocznicową Mszę Świętą. Więcej informacji i karty rejestracyjne na plakacie z tyłu kościoła.

Diocesan Wedding Anniversary Mass – Bishop Douglas Crosby invites all couples celebrating their 25th, 40th, 50th, or 60th year (or more) of marriage in the year 2017. Please see the poster at the back of the church.

Zapraszamy wszystkich **Marszałków** i osoby chcące pełnić tę funkcję na spotkanie w sobotę, 3. marca, po wieczornej Mszy św.

We invite all **Ushers** and all those interested in this ministry, to come to a meeting on Saturday, March 3rd 2018 after the evening Mass.

Serdeczne „Bóg Zapłać” dla pp. Marczak za ich ofiarę na fundusz budowy windy w wysokości **\$1000.**

A heartfelt thank you to Danuta and Henryk Marczak for their donation to the Elevator Fund in the amount of **\$1000.**

Wieczór Filmowy

W sobotę 24. lutego o godz. 18:00 zapraszamy do sali parafialnej na projekcję filmu Grzegorza Brauna pt. „**Luter i Rewolucja Protestancka**”. Film ten pokazuje prawdziwe oblicze reformacji i zniszczeń jakich dokonała w Kościele.

Rekolekcje

Serdecznie zapraszamy na rekolekcje wielkopostne. Podobnie jak w zeszłym roku, również teraz będziemy mieli nauki dla 4 osobnych grup wiekowych – dzieci, młodzież, starsza młodzież i dorośli. Nowością natomiast będzie (od tego roku) tylko jedna seria (1 tydzień) rekolekcji dla dorosłych:

YOUNG ADULTS: niedziela, 11 marca, g. 20:00, sala parafialna, „Nefarious”, documentary about „Human Trafficking and Sex Slavery”, followed by Q&A with **Ania Krysiak**

MŁODZIEŻ LICEALNA: piątek, 16. marca, g. 20:00, sala parafialna: a talk from **Teresa Hartnett**

DZIECI: sobota, 17. marca, g. 12:00 w kościele, **o. Juliusz Figlak CR**

FILM i PIZZA DLA DZIECI, MŁODZIEŻY i YOUNG ADULTS: sobota, 24. marca, sala parafialna, g. 18:00 – 21:00.

DOROŚLI: 17/18 marca, nauki podczas Mszy Świętych, 19 – 23 marca (pon-pt), Msze św. z nauką rekolekcyjną codziennie o 9:00 i 19:00, głosi **o. Juliusz Figlak CR**. Możliwość spowiedzi godzinę przed Mszą. UWAGA: podczas rekolekcji nie będzie Mszy świętych o g. 7:30 rano.


Ogłoszenia Polonijne

ZPwK Grupa 2 zawiadamia, że **Zebranie Ogólne** odbędzie się w dniu 18. lutego, 2018 o godz. 14:30 w sali własnej. Serdecznie zapraszamy wszystkich członków Gr 2.

Kabaret OT.TO. zaprasza całą Polonię na swoje 30. urodziny. W jubileuszowym programie dwie godziny śmiechu i zabawy, najnowsze skecze i piosenki oraz największe hity z ostatnich 30 lat, wspólne biesiadowanie, zdjęcia z fanami, niespodzianki i dla wszystkich tort urodzinowy. **Piątek, 23. lutego, godz. 20:00**, Dom Polski w Hamilton. Bilety w cenie \$30 do kupienia w POLIMEX Hamilton: 905-312-8200.

Zebranie członków Placówki 315 odbędzie się w niedzielę, 25. lutego 2018 o godz. 14:15 w lokalu własnym.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 • www.CentreMallDental.ca

Call
905-624-4422
 for this space

 **unique vision centre**
 259 Hwy 8, Unit 6
 (opp. St. Francis)
905-662-4000
 Badania wzroku na miejscu
 www.uvcentre.ca
 Mówimy po Polsku

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski 905-818-8137 henryshomerenovations@hotmail.com

 **TOTAL PHYSIO** Clinics
 ESTABLISHED IN 1992
 PHYSIOTHERAPY, CHIROPRACTIC, MASSAGE THERAPY
 East End Clinic - 754 Queenston Rd. 905-578-1900
 West End Clinic - 930 Upper Paradise Rd. 905-318-2495
 www.total-physio.com

Startek, Peglar, Calcagni
 Lawyers
 952 Queenston Rd., S.C.
905-662-7101 spclaw.ca

 **BBM BUSINESS SYSTEMS**
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com

Remember...
 Let our advertisers know you saw their ad here. 
 **Dr. Bogdan Zariczniak**
 Family, Orthodontic, Cosmetic and Implant Dentistry. Mówimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca

Dignity MEMORIAL
 LIFE WELL CELEBRATED
 Cresmount Funeral Homes "Fennell Chapel"
 322 Fennell Ave. E. 905-387-2111
 Markey-Dermody Funeral Home 1774 King St. E. 905-547-1121
 Truscott, Brown & Dwyer Funeral Chapel
 1309 King St. E. 905-549-2417
 Marlatt Funeral Home 615 Main St. E. 905-528-6303

POLISH CREDIT UNION
 St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited
 709 Barton St. East, HAMILTON, ON L8L 3A5
 Tel. 905.545.5537 • www.polcu.com • Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 2204 • Bożena Bratos, Branch Manager
MORTGAGES • Personal, Commercial & Agricultural LOANS • INVESTMENTS

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!

 TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637

 **ACUMEN INSURANCE GROUP**
 • COMMERCIAL • AUTO
 • STUDENT RENTAL • HOME
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

 **HALASA DEVELOPMENTS INC**
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com

REALTY NETWORK
 REALTY NETWORK: 100 INC. • MISSISSAUGA
 INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED SINCE 1988
 Bernadeta Szpiech
 Sales Representative
905-745-3800
 kupno • sprzedaż • wynajem
 BernadetaSzpiech@RealtyNetwork.biz

 **AIM REHABILITATION CENTRE**
 Dr. Patrycja Renda wraz z zespołem leczniczym oferuje opiekę dla całej rodziny.
 Chiropraktyka, Fizjoterapia, Masaż, Akupunktura, Fizyczna Rehabilitacja, Personalny Trening i więcej...
905-383-0123 • www.aimrehabilitation.ca

 **C.M. Steele**
 INSURANCE BROKERS LTD
 Eric Pienkosz CIP, CAIB
 Registered Insurance Broker
 8 King St. W. Suite 101B
905-664-9898
 epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
 Rozmawiam po polsku

 **POLIMEX TRAVEL INC.** 
905-312-8200 • www.polimex.com
 Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe

 **denturist** WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

IT'S WISE TO ADVERTISE!

FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. 905-522-0912
 www.friscolanti.com

 **Dr. Derek Srokowski**
 Dental Surgeon
 - Implanty
 - Korony Protetyczne
 - Protezy na Implantach

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. 905.545.0799
 www.PolishHallHamilton.com

 **Polish Community Centre Banquet Hall**
 Two Newly Renovated Halls for any Occasion.
 For more information contact rental@banquethallburlington.com
 or visit www.banquethallburlington.com
 2316 Fairview St. 905-639-3236

 **Dr. Derek Srokowski**
 Dental Surgeon
 - Implanty
 - Korony Protetyczne
 - Protezy na Implantach

BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A story.
 CELEBRATE Yours. It.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466
Mówimy po Polsku

Franco's 435 Main Street East

 **Naborhood Home Hardware**
 Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.
 797 Barton St. E. 905-545-8282

139 Upper Centennial Pkwy.
 Stoney Creek 905-662-0012
 www.dr.srokowski.com

 **SHARP MONUMENTS**
 Family Owned & Operated Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
 905-548-0606
 www.polfixauto.ca
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

Jozef Orzel
 Owner & Operator

JUDY MARSALES REAL ESTATE LTD.
 Brokerage
 Yolanda Czyzewski-Bragues Sales Representative
Adresujemy Marzenia
 253 Wilson St. E., Ancaster Cell: 905.317.5301
 Yolanda@judymarsales.com
 www.judymarsales.com 905.648.6800